Tankeinfüllstutzen - Deck fillers

NACH ISO 4567
Messing verchromt, farbiger KS-Deckel zur schnellen Identifizierung: Wasser=blau, Treibstoff=rot. Patenter Verschluss, ohne Werkzeug zu öffnen.
ACC. ISO 4567
Chromed brass, coloured plastic cap for fast and easy identification: water=blue, fuel=red. Patented cap to be opened without tool, just flap up.

Art.-Nr.	Typ type	für Schlauch-Øi	Länge length		
TF1038	WASSER - WATER	1 1/2"	60 mm	blau	blue
TF1050	WASSER - WATER	2"	70 mm	blau	blue
TF1138	Diesel	1 1/2"	60 mm	rot	red
TF1150	Diesel	2"	70 mm	rot	red
TF1238	Benzin - petrol	1 1/2"	60 mm	rot	red
TF1250	Benzin - petrol	2"	70 mm	rot	red
TF1338	Abwasser - Waste	1 1/2"	60 mm	schwarz	black
TF1350	Abwasser - Waste	2"	70 mm	schwarz	black
TF1038D	Ersatzdeckel für TF1038 und TF1050			blau	blue
TF1138D	Ersatzdeckel für TF1138 und TF1150			rot	red
TF1238D	Ersatzdeckel für TF1238 und TF1250			rot	red
TF1338D	Ersatzdeckel für TF1338 und TF1350			schwarz	black

Stutzen und Deckel aus Messing, verchromt
Nozzle and cap made of chromed brass

TF1838	WASSER - WATER	1 1/2"	
TF1938	TREIBSTOFF - FUEL	1 1/2"	
TF1950	TREIBSTOFF - FUEL	2"	
TF1638	FÄKALIEN - WASTE Absaugstutzen	1 1/2"	gemäß EN ISO 8099/2000

Stutzen und Deckel aus Edelstahl 1.4401, eckig 74 x 64 mm außen
complete in stainless steel AISI316, square type 74 x 64 mm outside

KK81038	Wasser - Water	1 1/2"
KK81138	Diesel - gasoline	1 1/2"
KK81238	Kraftstoff - Fuel	1 1/2"
KK81638	Fäkalien - WASTE	1 1/2"

Tankeinfüllstutzen mit integriertem Schloss. Wenn der Tankdeckel abgeschlossen wird, so ist das Gewinde deaktiviert und der Deckel kann nicht geöffnet werden. Eine Kunststoffkappe schützt das Edelstahl Schließwerk vor Verunreinigung. Der Deckel ist durch ein kurzes Edelstahl Sicherungsseil vor dem Verlieren geschützt.
The deck fill is equiped with a cylinder lock. When locked, the thread are disengaged and the cap rotate freely but cannot removed. A small plastic cover protects the cylinder lock. The cap is secured by a short stainless steel wire rope.

Art.-Nr.	Typ type	für Schlauch-Øi for hose Øi	Länge length
EK86970	Benzin - GAS	1 1/2"	81 mm
EK86971	Diesel	1 1/2"	81 mm
EK86975	Benzin - GAS	2"	
EK86976	Diesel	2"	

Tankeinfüllstutzen von RUTGERSON mit Deckel in hochwertiger Edelstahloptik und Stutzen aus modernem Komposit-Kunststoff. Durch diese Materialien besonders korrosionsbeständig. Treibstoff- und Frischwasserdeckel sind mit einem Schraubverschluss ausgestattet. Leicht und schnell zu öffnen mit einer Winschkurbel. Der Stutzen für den Fäkalientank entspricht der ISO 8099.
Deck Fillers made by RUTGERSON with cap in high grade stainless steel look and filler made of high tech composite. By selecting these materials this deck fillers are much more corrosion resistant. Fuel and fresh water fillers are equipped with a screw lock which can be opened with a winch handle or a key. The Waste filler correspond to the standard ISO 8099.

Art.-Nr.	Typ type		für Schlauch Øi for hose Øi	Länge length		
TF2038	Wasser	Water	38 mm - 1 1/2"	82 mm	blau	blue
TF2138	Diesel	Diesel	38 mm - 1 1/2"	82 mm	rot	red
TF2638	Fäkalien	Waste	38 mm - 1 1/2"	130 mm	schwarz	black
TF2650	Fäkalien	Waste	50 mm - 2"	130 mm	schwarz	black
MK100	Schlüssel für Tankeinfüllstutzen - Opener for deck fillers					